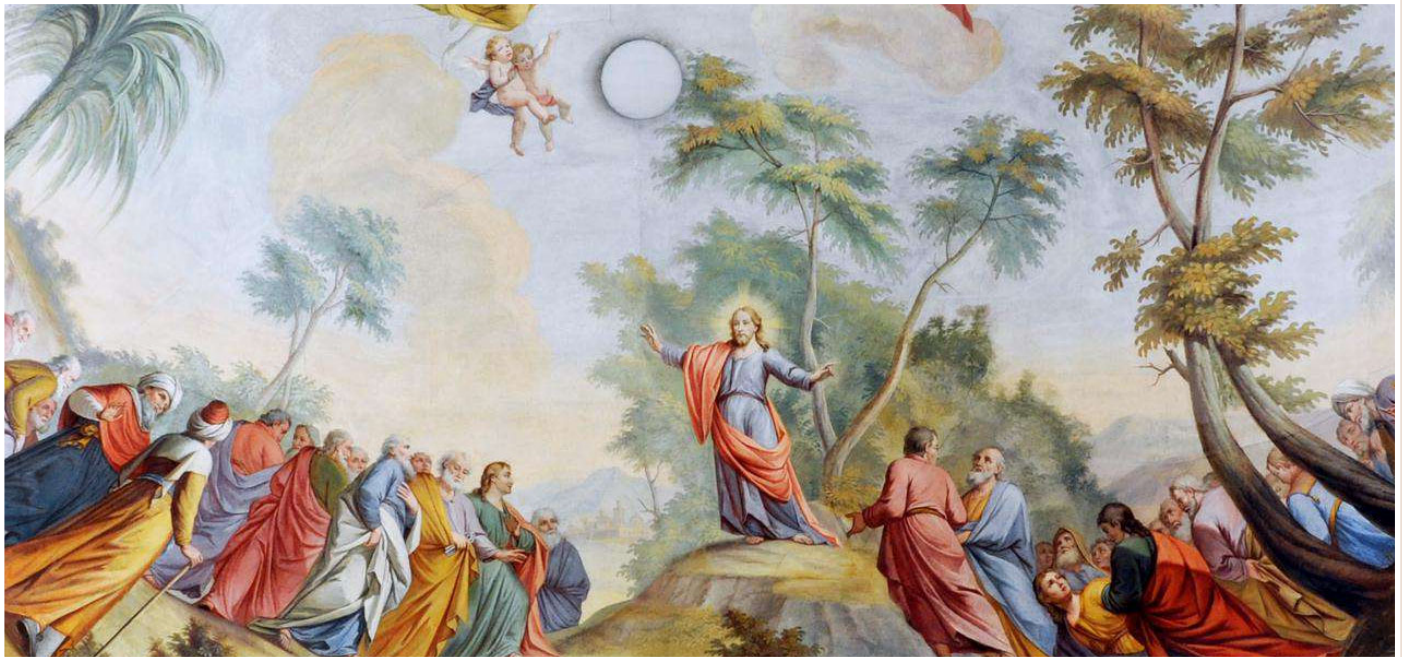


SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

SUNDAY BULLETIN • BOLETÍN DOMINICAL

22 STONE ST. SALINAS, CA 93901 • (831) 424-1959 • WWW.SHSALINAS.ORG



Fifth Sunday in Ordinary Time Quinto Domingo del Tiempo Ordinario February 5, 2023

Mass Schedule:

Saturday: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am, 11:00 am (English)
Domingo: 1:00 pm y 7:00 pm
(Español)

Weekdays: Monday - Friday:
12:15 pm (English)
Jueves: 7:00 pm (Español)
First Friday: 7:30 pm
(Bilingual)

Holidays and Holy Days as Announced

The church is open Monday-Friday from
9:00am-2:00pm for personal prayer.

THE MISSION OF SACRED HEART CHURCH

As a richly diverse Catholic community: we gather to pray and form a local body for Christ, we share Him through sacraments, ministries, and service, we go forth to evangelize and to promote justice, all in a joyful Christ-like Spirit.

LA MISION DE LA PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON

Como comunidad católica rica en diversidad: nos reunimos para orar y formar un Cuerpo para Cristo. Compartimos a Cristo a través de los sacramentos, los ministerios, y el servicio, vamos a evangelizar y a promover la justicia, todo con el gozo de nuestro espíritu cristiano.

PARISH DIRECTORY

Main Office: (831) 424-1959
Parish Office Fax: (831) 424-0788

Office Hours: Monday– Friday
9 am - 5 pm , closed 12-1pm for Lunch

Email: office@shsalinas.org
Website: www.shsalinas.org

Clergy
Rev. Kelly Vandehey
Pastor
pastor@shsalinas.org

Rev. Ronald Green
Parochial Vicar

Deacon Todd Fredrickson

Deacon David Lansford

Office Staff
Carlos Ceja
Office Manager
office@shsalinas.org

Thomas Creamer
Bookkeeper

Mary Scattini
Director of Religious Education
(831) 206-4594
mary@shsalinas.org

Leticia Orozco
Office Assistant
assistant@shsalinas.org

Youth & Quinceañera Ministry
Leticia Flores-McPherson
(831) 737-5116

RCIA
Anthony Córdova
rcia.93901@gmail.com

St. Vincent de Paul Food Pantry
Chuck de Bord
(831) 296-9628
Monday & Friday/9 - 11am

Sacred Heart School
123 W. Market St., Salinas
(831) 771-1310
Website: www.shschool.com
Rachel Meyers,
Principal
rmeyers@shschool.com

READINGS OF THE DAY

First Reading — If you share your food with the hungry, provide housing for the homeless, then light shall break forth upon you (Isaiah 58:7-10).

Psalm — One who is just is a model for the righteous (Psalm 112).

Second Reading — My message to you, says Paul, was not clever words of wisdom but the proclamation of Christ crucified (1 Corinthians 2:1-5).

Gospel — You are the salt of the earth, the light of the world (Matthew 5:13-16).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectioary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DEL DIA

Primera lectura — Cuando compartas tu pan con el hambriento, y sacies la necesidad del humillado, entonces brillará tu luz en las tinieblas (Isaías 58:7-10).

Salmo — Aquel que es justo es un modelo para los justos (Salmo 112 [111]).

Segunda lectura — He anunciado a ustedes el misterio de Cristo crucificado (1 Corintios 2:1-5).

Evangelio — Que su luz brille ante los hombres, den gloria a su Padre, que está en los Cielos (Mateo 5:13-16).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

REFLECTION ON SUNDAY'S READINGS

THE LIGHT OF SERVICE

The prophet Isaiah inspires us with these words: "Light shall rise for you in the darkness, and the gloom shall become for you like midday." All of us celebrating the liturgy today praise God for these words of encouragement. Surely each of us knows the gloomy side of life, but today's readings propose a brilliant antidote to misery: the light of service. Isaiah focuses on physical suffering, telling us to provide food, clothing, housing, and equal opportunity to those with limited resources. Moving beyond material needs, Saint Paul demonstrates how to proceed humbly when attending to people's spiritual needs. Saint Matthew's Gospel stirs us to bold action: whatever gifts we have, we must put them at the service of our communities. As Christians, we must engage with one another without holding back, letting our light shine before all.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

REFLEXIÓN SOBRE LAS LECTURAS DEL DOMINGO

LA LUZ DEL SERVICIO

El profeta Isaías nos inspira estas palabras: "En las tinieblas nacerá la luz para ustedes, y la oscuridad será para ustedes como el mediodía". Todos los que celebramos hoy la liturgia alabamos a Dios por estas palabras de aliento. Seguramente cada uno de nosotros conoce el lado sombrío de la vida, pero las lecturas de hoy proponen un brillante antídoto contra la miseria: la luz del servicio. Isaías se centra en el sufrimiento físico, diciéndonos que proporcionemos comida, ropa, vivienda e igualdad de oportunidades a los que tienen recursos limitados. Más allá de las necesidades materiales, san Pablo nos muestra cómo proceder con humildad al atender las necesidades espirituales de las personas. El Evangelio de san Mateo nos impulsa a actuar con valentía: sean cuales sean nuestros dones, debemos ponerlos al servicio de nuestras comunidades. Como cristianos, debemos comprometernos con los demás sin reprimirnos, dejando que nuestra luz brille ante todos.

Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK	
Monday:	Gn 1:1-19; Ps 104:1-2a, 5-6, 10, 12, 24, 35c; Mk 6:53-56
Tuesday:	Gn 1:20 — 2:4a; Ps 8:4-9; Mk 7:1-13
Wednesday:	Gn 2:4b-9, 15-17; Ps 104:1-2a, 27-28, 29bc-30; Mk 7:14-23
Thursday:	Gn 2:18-25; Ps 128:1-5; Mk 7:24-30
Friday:	Gn 3:1-8; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 7:31-37
Saturday:	Gn 3:9-24; Ps 90:2-6, 12-13; Mk 8:1-10
Sunday:	Sir 15:15-20; Ps 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

SAINTS AND OBSERVANCES	
Sunday:	Fifth Sunday in Ordinary Time; <i>Tu B'Shvat</i> (the Jewish new year of trees) begins at sunset
Monday:	St. Paul Miki and Companions
Wednesday:	St. Jerome Emiliani; St. Josephine Bakhita; International Day of Prayer and Awareness against Human Trafficking
Friday:	St. Scholastica
Saturday:	Our Lady of Lourdes; Blessed Virgin Mary; World Day of the Sick

LECTURAS DE LA SEMANA	
Lunes:	Gn 1:1-19; Sal 104 (103):1-2a, 5-6, 10, 12, 24, 35c; Mc 6:53-56
Martes:	Gn 1:20 — 2:4a; Sal 8:4-9; Mc 7:1-13
Miércoles:	Gn 2:4b-9, 15-17; Sal 104 (103):1-2a, 27-28, 29bc-30; Mc 7:14-23
Jueves:	Gn 2:18-25; Sal 128 (127):1-5; Mc 7:24-30
Viernes:	Gn 3:1-8; Sal 32 (31):1-2, 5-7; Mc 7:31-37
Sábado:	Gn 3:9-24; Sal 90 (89):2-6, 12-13; Mc 8:1-10
Domingo:	Sir 15:15-20; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 17-18, 33-34; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37 [20-22a, 27-28, 33-34a, 37]

LOS SANTOS Y OBSERVANCIAS	
Domingo:	Quinto Domingo del Tiempo Ordinario; <i>Tu B'shvat</i> (año nuevo judío de los Árboles) comienza al atardecer
Lunes:	San Pablo Miki y compañeros
Miércoles:	San Jerónimo Emiliano; Santa Josefina Bakhita; Jornada Mundial de Oración y Reflexión contra la Trata de Personas
Viernes:	Santa Escolástica
Sábado:	Nuestra Señora de Lourdes; Santa María Virgen Día Mundial de los Enfermos

MASS INTENTIONS OF THE WEEK INTENCIONES DE MISA DE LA SEMANA	
SUNDAY, FEBRUARY 5, 2023	
5:00 PM (<i>Vigil</i>)	Fr. Kelly Vandehey (Int), Mario Tosto†, Tomas Tavares Valeriano†, Leonides Tavares Chavarin†
9:00 AM	Primo Pisares†, Christopher Dy (B), Enrique de la Fuente†, Fr. Kelly Vandehey (Int)
11:00 AM	Rev. Michael Cross†, Hernandez de Dios & Brennan Hernandez Families (Int)
1:00 PM	Genaro Carlos (H), Guadalupe Rivera (H), Carmen Luna†, Paula, Carmen, & Romona Ortiz†
7:00 PM	Sacred Heart Burials- January†
MONDAY, FEBRUARY 6, 2023	
12:15 PM	Jeanette Camara (B), Dy Family (Int) Fr. Kelly Vandehey (Int)
TUESDAY, FEBRUARY 7, 2023	
12:15 PM	Jesus Altamirano†, Dy Family (Int), Maria Sofia Corona (B)
WEDNESDAY, FEBRUARY 8, 2023	
12:15 PM	Benito Nunes & Deceased Family†, Dy Family (Int)
THURSDAY, FEBRUARY 9, 2023	
12:15 PM	Arlo & August Mitchell (B), Dy Family (Int), Jose Carmen Luna†, Marcelina Tinajero†
7:00 PM	Carlos, Regino, Juan, & Rosa Diaz Mendoza Roberto Cruz (Int)
FRIDAY, FEBRUARY 10, 2023	
12:15 PM	Dy Family (Int), All Souls in Purgatory†
SUNDAY, FEBRUARY 12, 2023	
5:00 PM (<i>Vigil</i>)	Dy Family (Int)
9:00 AM	Primo Pisares†, Dolores Losoya† Felisa Fernandez†, Dy Family (Int)
11:00 AM	All Souls†, Heart de la Cruz (B)
1:00 PM	Genaro Carlos (H), Aurelia Herrera† Margarita Castillo Clemente†, Bernardino Mendoza (H)
7:00 PM	Ester Cruz Lopez, Lopez Cruz Family (Int)

†- Deceased	(B)- Birthday	(Int)- Intentions
†- Difunto	(B)- Cumpleanos	(Int)- Intenciones
H- Health	(H)- Salud	

Diocese of Monterey

TALLER EUCARÍSTICO PARA LÍDERES PARROQUIALES



**SABADO,
FEBRERO
11**

09:00AM A 12:30PM
TALLER EN INGLÉS

01:00PM A 04:30PM
TALLER EN ESPAÑOL

**Parroquia
Cristo Rey
240 Calle Cebu
Salinas, CA
93901**



Fray Edgardo Jara, OFM

Fray Jara es un sacerdote Franciscano con una gran experiencia trabajando con comunidad Hispana y organizaciones en Washington D.C. El es uno de los Predicadores Nacionales para el Avivamiento Eucarístico con un gran conocimiento litúrgico y espiritualidad.

Diocese of Monterey

EUCCHARISTIC REVIVAL WORKSHOP FOR PARISH LEADERS



**Saturday,
FEBRUARY
11TH**

09:00AM TO 12:30PM
ENGLISH WORKSHOP

01:00PM TO 04:30PM
SPANISH WORKSHOP

**Christ the King
Catholic Church
240 Calle Cebu
Salinas, CA
93901**



Fray Edgardo Jara, OFM

Fray Jara is a Franciscan priest who has an extense experience working with Hispanics communities and national organizations in Washington D.C. He is one of the National Eucharistic Preachers with a good understanding of liturgy and spirituality.

Renueva tu Matrimonio

Descubre los secretos de un matrimonio duradero, solidario y transformador



**Mayores Informes é inscripciones:
Victor y Elia Perez
(831) 402-9003 o (831) 917-8342**

**Hallier y Jessica Corres
(831) 915-7823 o (831) 915-7394**



Nuestra Próxima
Experiencia Virtual
Será los días
10-12 Febrero 2023



*Celebrated by
Bishop Danny Garcia*

WHITE MASS

*For Healthcare Professionals &
their Families*

**February 11, 2023
11:00 am
St. Paul Catholic Church
Pismo Beach, CA**



*Please pray for the sick in our parish, their caregivers, and others in need of prayer:
Mantenga en sus oraciones a los enfermos y a los que se preocupan por:*

Isabelo & Norma Bito
Maria Carmo
Richard Ellis
Phoenix Jochenedel
Karla Lopez
Gilberto Martinez
Rowena Gonzales
Daphne de la Cuadra
Eric Macaraeg
Maria, Luis, Olga
Imbert Palafox
Ed Rimando
Emily Brito

Allen & Irmgard Pompey
Marta Montenegro
Frank James Meza
Elizet Ultreras
Marino Rodriguez
Zenaida Salao
Bob & Suzanne Stewart
Reynaldo Vitug Tongol
David Vaninetti
Gordon Osborne
Alice Espinola
Samuel Ortiz
Melissa Castillo

Mia Gatagna
Diane Wallingford
Raul & Sarita Chavez
Francisco Lopez
Cinthia Magnuson
Celina Torres
Lupita & Mike Armenta
M. Francis Ledo
Rob W. Urbanowitzz
Jedritzel G. Faulve
Nestor Bartolome
Thierry Standich
Amparo Sosa

Jessie Casillas
Casillas Carvanza Family
John Hogel
Priscilla Macareg
Emil Skrzypek
Femi Skrzypek
Ursula Skrzypek
Herb Evans
Carol Thomas
Maria Resendiz
Andres Virgen
Charlotte Martin
Gwen Shield

Josephine Mante
Feliz Anongos Jr.
Diego A. Medina
Christopher Martinez
Francisca Rodriguez Escobar
Josefina Cisneros
Richard Talamante
Lucy Leamoms
Ana Maria

STEWARDSHIP REPORT

REPORTE DE ADMINISTRACIÓN

COLLECTION TOTALS FOR SUNDAY, JANUARY 22, 2023

General Collection:	\$5,263.18
Thursday 7:00pm (Grupo de Oracion)	\$91.00
Friday 12:15 pm (Charities)	\$208.10

RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA DE LA DIÓCESIS DE MONTEREY, CA. PRESENTA



9no CONGRESO de Parejas 18-19 de FEBRERO 2023

"MATRIMONIOS EN GRACIA Y VICTORIA EN DIOS"

TERRENOS DE LA FERIA DEL CONDADO DE SANTA CRUZ
2601 East Lake Ave. Watsonville, CA. 95076

Sábado y Domingo- 8:00 am - 6:00 pm

Predicadores:
Padre. Armando López, Oakland, Ca.
José y Esperanza Gómez, Los Angeles, Ca.
Predicación y Alabanza Francisco y Oty Quintana, Guatemala

Información:
Miguel A. Robles 1-831-558-4972
Gabriela González 1-831-558-4483
Miguel Melendrez 1-831-640-2795

ENTRADA GRATIS Comida disponible a precios razonables

Seguimos los protocolos vigentes por las autoridades de servicios de salud en el momento del evento

RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA DE LA DIÓCESIS DE MONTEREY, CA. PRESENTA



18vo Retiro de NIÑOS

"Amemos, pues, ya que EL nos Amó primero"

1 Juan 4, 19

PREDICADORES INVITADOS:
Familia Aguilar Redwood City, CA.

Edades de: 8 a 10 años

HORARIOS:
Sábado y Domingo 9:00 am a 4:00 pm

TERRENOS DE LA FERIA DEL CONDADO DE SANTA CRUZ
2601 East Lake Ave. Watsonville, CA. 95076

Para mas Información:
Comuníquese con: Trini Melendrez, 1(831) 640-4770

Seguimos los protocolos vigentes por las autoridades de servicios de salud en el momento del evento

THE WEEK AHEAD IN OUR CHURCH QUÉ PASA EN NUESTRA PARROQUIA

Tuesday (Martes) 2/7/2023

Devotions to Our Lady of Perpetual Help before 12:15pm Mass

Wednesday (Miercoles) 2/8/2023

Faith Sharing Group
1:00pm- Church Office

Thursday (Jueves) 2/9/2023

Adoración del Santísimo
6:00pm- Templo
Misa- 7:00pm
Grupo de Oracion despues de Misa

Friday (Viernes) 2/10/2023

Devotions to the Sacred Heart of Jesus before 12:15pm Mass

Confessions- 6:00pm

De Coraz ♥ n a Coraz ♥ n

"Proclama mi alma la grandeza del Señor, y mi espíritu se alegra en Dios mi Salvador" Lc. 1:46-47

Retiro Bilingüe para Madres e Hijas

"Heart ♥ Heart"

Bilingual Retreat for Mothers and Daughters

February 11, 2023

Presenters: Sr. Gloria I. Loya
P.B.V.M., D. Min. y
Lupita Vital Cruz, M.A.

St. Francis Retreat Center
549 Mission Vineyard Rd.
San Juan Bautista, CA 95045



11 de febrero 2023

Costo de \$30.00 por persona
Horario de 9:00 am a 4:00 pm
Espacio es limitado

Sponsored by/Patrocinado por Sister of the Presentation, San Francisco

Ultimo día para registrarse es el martes 7 de febrero
Last day to register is Tuesday, February 7th

Retiro De Corazón a Corazón
11 de febrero 2023
USE UN FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PARA MADRE E HIJA

Nombre de la Madre: _____
Nombre de la Hija: _____ Edad: _____
Domicilio: _____ Ciudad: _____
Estado: _____ Código Postal: _____ # Telefónico: _____

Correos Electrónicos:

Por favor envíe su registración por correo y con el cheque de \$60.00
Check payable/cheque a nombre de: Sisters of the Presentation, San Francisco
Enviar su registración a este domicilio: Corazón a Corazón
1867 Cromwell Dr.
Salinas CA 93996

Please e-mail us at/Para información adicional escriba a: corazonacorazon2023@gmail.com
Or text us at/o mande un mensaje de texto a: (831) 261-6934

***LA EDAD DE LAS HIJAS DEBE DE SER DE 13 a 29 AÑOS Y DEBEN DE ESTAR
ACOMPANADAS POR SUS MADRES***

Prayer in Time of Illness

Lord Jesus,

I believe that having passed through the gate of life in baptism, I will always have your protection and comfort. Yet today the pains of my illness threaten to overcome me and cause me to forget all the good things you have given me in this life.

I pray in confidence that you would send forth your Spirit to refresh and revive me as you have always done in the past. May I continue to witness to your goodness in this life so that I may be with you at the heavenly banquet table in eternity. Amen. Alleluia.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



POPE FRANCIS PRAYER INTENTION FOR THE MONTH OF FEBRUARY

For Parishes

We pray that parishes, placing communion at the centre, may increasingly become communities of faith, fraternity and welcome towards those most in need.

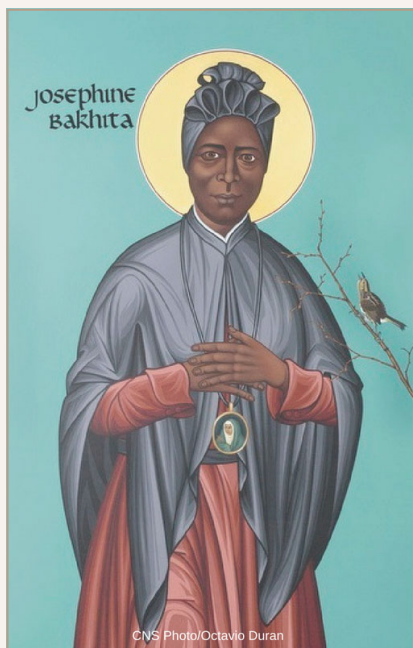
INTENCIONES DE ORACIÓN DEL PAPA FRANCISCO PARA EL MES DE FEBRERO

Por Parroquias

Oremos para que las parroquias, poniendo la comunión en el centro, sean cada vez más comunidades de fe, fraternidad y acogida a los más necesitados.

SAINTS OF THE WEEK

SANTOS DE LA SEMANA



O ST. BAKHITA,
ASSIST ALL THOSE
WHO ARE TRAPPED
IN A STATE OF SLAVERY;

INTERCEDE WITH GOD
ON THEIR BEHALF
SO THAT THEY WILL BE
RELEASED FROM THEIR
CHAINS OF CAPTIVITY.

THOSE WHOM MAN
ENSLAVES,
LET GOD SET FREE.

CNS Photo/Octavio Duran

Desde
la fe

NUESTRA SEÑORA DE LOURDES



Se apareció a la joven **Bernardette Soubirous**, en una pequeña gruta.



La primera de 18 apariciones tuvo lugar el **11 de febrero de 1858**.



La Virgen se presentó a ella como la **Inmaculada Concepción**.



Llevaba un vestido blanco, cinta azul y un **rosario en la mano**.



En 1862, el Papa Pío IX autorizó la veneración de la **Virgen de Lourdes**.



Se cree que el agua de la gruta tiene **propiedades curativas**.



WELCOME! Our warmest welcome to all who worship with us. If you would like to join our parish community, please fill out this form and place it in the collection basket or mail it to our Parish Office: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

¡Bienvenidos! Nuestra más calurosa bienvenida a todas las personas que junto con nosotros alaban a Dios. Agradecemos su participación. Si usted desea unirse a nuestra comunidad parroquial, por favor llene esta forma y deposítela en la canasta de los donativos, o envíela por correo, a nuestra Oficina Parroquial: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

Name/Nombre _____

E-Mail Address/Dirección de Correo Electrónico _____

Phone/Teléfono _____

Address/Dirección _____

(Circle one)

New Parishioner/Nuevo en la Parroquia

New Address/Nuevo Dirección

Send Sun. Envelopes/Envíe Sobres

Electronic Giving Form/Forma Electrónica

New Phone No./Nuevo Teléfono

Moving-Remove Name/Borrar Nombre

**Body Shop
by Gene Cochetti**



We take the headache out of having an accident. Convenient pick up & delivery, direct billing.

60 years of combined industry experience.
Owned and operated since 1977

www.cochettibodyshop.com
831-758-8713
347 Front St.
Salinas, CA



**Diamond Dental
of Salinas**

Excellent Dental Service
at Affordable Prices



Francisca Lida D. Rosales, DMD
1209 N Davis Rd. Salinas
831.424.4111

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!




**Victor Rey, MBA
Bernardita Avila**
831-240-3247
livinglegacycorp@gmail.com

Full scope of Financial Services from group/individual Health and Life Insurance, final expenses planning, college planning, small business independent contractor retirement solutions, long-term care planning, wills and advanced directives, and 401k/403b rollover.

We are guides that help people achieve a higher level of health and wellness in their lives (physical, mindset, and financial.) We awaken potential and unlock intrinsic self-motivation.

Certified Health Coaches providing one-on-one coaching; access to a Healthy Community; empower with tools, resources, and learning; equip with simple and effective nutrition plans.

Hablamos Español! Accepting clients in all US states

**STRUVE
and
LAPORTE**

41 W. San Luis Street
Salinas, CA 93901
831-424-0311
FD# 322

FUNERAL CHAPEL
LOCALLY OWNED
SINCE 1927
ROBERT STRUVE
BILL LAPORTE
FUNERAL INSURANCE LIC#0827391

CHONA PUA, D.D.S
1064 PAJARO STREET
SALINAS, CA 93901
751-6175
FAX: 751-6174
Office Hours: By Appointment

**LAW OFFICES OF
ANDREW B. SHIN**

**WORK INJURIES
AUTOMOBILE ACCIDENTS**

- 40+ Years of Experience
- Free Consultation • Multi-Lingual
- Compassionate Professionals
- No Recovery • No Fees

Hablo Español

408-615-1155
540 Bird Avenue, San Jose, CA 95125
www.injuryattorneydirect.com



MB

**¡ATENCIÓN
TRABAJADORES
DEL CAMPO Y
DEL EMPAQUE!**

¿Tiene problemas con su empleador?
¿No le pagan el sueldo que le deben al fin de la temporada?

Los abogados de Moss Bollinger, LLP tienen décadas de experiencia luchando por los derechos del trabajador.

Hemos recuperado millones para trabajadores como usted.

**Llámenos hoy:
(866) 535-2994**
¡Consulta gratis!

BACKUS PROPERTIES
SALLY BACKUS, BROKER
38 Years Experience Property Management
BILL BACKUS, BROKER ASSOCIATE
455-2052




Tabella

The #1 Free Catholic App For Parishes And Groups

Listen To The Best Catholic Content And Stay Connected To Your Parish!



Download it for free now at **www.tabella.app**

**See
Your Ad
in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805



MB

**¿TRABAJA EN
EL CAMPO?**

¿Estuvo expuesto a Round-Up u otros pesticidas?
¿Lo diagnosticaron a usted o a un ser querido con linfoma, cáncer, u otra condición seria?

Usted merece justicia.
MOSS BOLLINGER, LLP puede ayudar.

**Llámenos hoy:
(866) 535-2994**
¡Consulta gratis!

**DR. JULIO C. SORIA
DR. ANTONIETTA T. SORIA**
GENERAL & COSMETIC DENTISTRY
ORTHODONTICS
753-7606

1004 N. DAVIS RD. - SALINAS
(LAUREL WEST SHOPPING CENTER)

**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

**Protecting Seniors
Nationwide**

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**JAIME S. DOMINGUEZ
DENTIST**
672 EAST ROMIE LANE
SALINAS, CA 93901
OFFICE: 751-2801

american supply company
Janitorial • Paper • Restaurant Supplies
TWO LOCATIONS TO SERVE YOU
130 West Market St. Salinas, CA 93901 (831) 424-1928 (831) 424-5251 Fax
1033 Broadway Ave. Seaside, CA 93955 (831) 394-1445 (831) 394-1448 Fax
www.americansupplycompany.com

LIFE IN THE PARISH



SACRAMENTS

SACRAMENT OF RECONCILIATION: (Bilingual) Friday: 6:00 pm-7:00 pm.

BAPTISM (Children): 2nd Saturday of the month (English) 4th Saturday of the month (Spanish)

Please come to the Parish Office (with a copy of your child's birth certificate) to register for Baptism.

BAPTISM CLASS (for Parents & Godparents): Every third Monday of the month in the Church office at 7:00pm in English and Spanish.

MARRIAGE: Preparation should begin at least 6 months in advance. Please call the Parish Office during office hours for an appointment with one of our priests.

ADORATION: Thursday: 6:00-7:00 pm

HOSPITALIZED/HOMEBOUND: Please notify the Parish Office if you or someone you know would like to receive the Anointing of the Sick.